



Please write clearly in block capitals.

Centre number

Candidate number

Surname

Forename(s)

Candidate signature

I declare this is my own work.

GCSE POLISH

F

Foundation Tier Paper 3 Reading

Wednesday 14 June 2023

Afternoon

Time allowed: 45 minutes

Materials

You will need no other materials.

Instructions

- You must **not** use a dictionary.
- Use black ink or black ball-point pen.
- Fill in the boxes at the top of this page.
- Answer **all** questions.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do **not** write outside the box around each page or on blank pages.
- If you need extra space for your answer(s), use the lined pages at the end of this book. Write the question number against your answer(s).
- In **Section A**, answer the questions in **English**.
In **Section B**, answer the questions in **Polish**.
In **Section C**, translate the passage into **English**.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

Information

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
TOTAL	



J U N 2 3 8 6 8 8 R F 0 1

G/LM/Jun23/E5

8688/RF

Section AQuestions and answers in **English**Answer **all** questions in the spaces provided.**0 1****Eating out**

You are going out for some food. Match the place with the food it sells.

Write the correct letter in the box.

A	„Bar orientalny Yen”
B	„Manufaktura lodów”
C	„Piekarnia z tradycją“
D	„Gorący kurczak”
E	„Kuchnia włoska”

0 1 . 1

bread

[1 mark]**0 1 . 2**

ice cream

[1 mark]**0 1 . 3**


pizza

[1 mark]**3**

0 2

My hobbies

Your Polish friend has sent you an email.

	From...	Natan
Reply	Subject:	Kino

Cześć Moniko,

dziękuję za e-mail. Ja też często oglądam filmy. Co tydzień chodzę do kina z moją ciocią. Oboje lubimy komedie i dużo się śmiać. Mój starszy brat Marcin lubi filmy przygodowe. Rzadko chodzi do kina, bo wszystkie pieniądze wydaje na podróże.

Do zobaczenia
Natan

Complete the sentences in **English**.

0 2 . 1

Natan goes to the cinema with...

[1 mark]

0 2 . 2

Two things Natan likes are comedies and...

[1 mark]

0 2 . 3

Marcin's favourite films are...

[1 mark]

0 2 . 4

Marcin's hobby is...

[1 mark]

4

Turn over ►



0 3

Polish customs

Some Polish friends are writing about Polish customs and traditions.

Ania

Mamy w Polsce nowy zwyczaj – Walentynki. Piszemy wtedy kartki do ukochanej osoby i kupujemy jej czekoladki.

Kasia

Z całą rodziną chodzimy w Wielkanoc do kościoła, a w Wielką Sobotę święcimy pokarmy.

For each person, write the correct **letter** of the activity and the correct **number** of the day in the boxes.

Activity		Day	
A	blessing	1	Ash Wednesday
B	dancing	2	Easter Saturday
C	eating	3	New Year's Day
D	writing	4	Valentine's Day

0 3 . 1

Ania

Activity**Day****[2 marks]**

0 3 . 2

Kasia

Activity**Day****[2 marks]**

4



0 4

Polish lessons

Read this advertisement from a Polish Saturday School.

Write **P** for something that happened in the **past**.

N for something that is happening **now**.

F for something that is going to happen in the **future**.

Dzięki nauce w naszej szkole dzieci pamiętają, skąd są ich rodziny.

Uczymy języka, historii i kultury. Dzieci poznają się i czują się częścią polskiego społeczeństwa. Panuje u nas rodzinna atmosfera.

Przez wiele lat działalności szkoły, wielu uczniów bardzo dobrze zdało u nas egzaminy.

Nasi uczniowie będą zadowoleni, bo będą dobrze mówić, czytać i pisać po polsku.

0 4 . 1

Remembering their origins

[1 mark]

0 4 . 2

Being part of the community

[1 mark]

0 4 . 3

Being successful in exams

[1 mark]

0 4 . 4

Speaking Polish with ease

[1 mark]

4

Turn over ►



0 5

Art lessons

Read Karol's opinions posted on a Polish forum online.

Uczę się rysować i malować. Mój nauczyciel bardzo mi w tym pomaga. Ale nie lubię malować w szkole, bo po lekcji mam brudny mundurek.

Moja koleżanka Natalia chodzi na prywatne lekcje. Uczy się tam nowych technik malarskich. Jej zajęcia kończą się wieczorem i wraca późno do domu.

Write **one** advantage and **one** disadvantage of art lessons.

For each person, complete the table in **English**.

0 5 . 1

Karol

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

0 5 . 2

Natalia

Advantage	Disadvantage

[2 marks]

4



0 6

Description of a person

Read this adapted extract from the novel *Nad Niemnem* by Eliza Orzeszkowa.

Write **T** if the statement is **true**.

F if the statement is **false**.

NT if the statement is **not in the text**.

Justyna była wysoka. Dookoła głowy miała czarny warkocz*. Twarz chętnie wystawiała na gorące słońce. Miała czerwone usta i wielkie, szare oczy.

Była ubrana w brązową, wełnianą sukienkę, która nie była droga, ale demonstrowała znajomość mody i rękę dobrego krawca. Tani parasolik opierała o ramię, ale nie nosiła ani kapelusza, ani rękawiczek. Jej duże ręce były opalone.

Stała wyprostowana i pewna siebie. Promieniowały z niej dobre maniery i ciepło. A jej oczy patrzyły śmiało i dumnie na świat.

Dziewczyna wyglądała na dwadzieścia parę lat i była przykładem kobiecego piękna, zdrowego i silnego.

*warkocz = braid

0 6 . 1

Justyna had fair hair.

[1 mark]

0 6 . 2

She was wearing a woollen dress.

[1 mark]

0 6 . 3

She was well known.

[1 mark]

0 6 . 4

She was wearing brown shoes.

[1 mark]

0 6 . 5

She was confident.

[1 mark]

0 6 . 6

She looked like a teenager.

[1 mark]

0 6 . 7

She was good-looking.

[1 mark]

7

Turn over ►



0 7

Sports competitions

Three teenagers are writing blog posts about school sports competitions.

What are the boys' experiences?

Write **P** for a **positive** experience.

N for a **negative** experience.

P + N for a **positive** and **negative** experience.

Szymon

Biegam szybko na 60 metrów. Nauczyciel WF-u zaproponował mi, żebym reprezentował szkołę na zawodach. Cieszę się, że pojechałem.

Bartosz

W zeszłym roku udało mi się wygrać olimpiadę szkolną w skoku w dal. Walczyłem o każdy centymetr!

Filip

Na zawodach międzyszkolnych biegałem za piłką jak Ronaldo i opłaciło się, bo strzeliłem gola. Tylko widzów nie było dużo.

0 7 . 1

Szymon

[1 mark]

0 7 . 2

Bartosz

[1 mark]

0 7 . 3

Filip

[1 mark]

3



0 8

Environment

Two Polish teenagers are messaging each other about a recent beach cleanup.

Weronika

We wrześniu sprzątaliśmy naszą lokalną plażę. Super, że na miejscu czekał na nas namiot. Odbływały się w nim konkursy, jak kreatywnie wykorzystać odpady. Moja klasa miała najlepsze pomysły. Za rok też połączymy pracę z zabawą.

Patrycja

Kiedy sprzątałam plastik z plaży, cieszyłam się, że nie będzie zagrażał żadnym ptakom czy rydom. To spowodowało, że czułam się lepiej. Powinniśmy organizować takie akcje częściej.

Answer the questions in **English**.

0 8 . 1

What did **Weronika and Patrycja** like most about cleaning the beach? Give **two** details.

[2 marks]

1 _____

2 _____

0 8 . 2

What do **Weronika and Patrycja** want to do in the future? Give **two** details.

[2 marks]

1 _____

2 _____

4

Turn over for the next Section

Turn over ►



Section BQuestions and answers in **Polish**Answer **all** questions in the spaces provided.

0 9

W kuchni

Czytasz przepisy na sałatki w książce kucharskiej.

Z czego można zrobić sałatkę warzywną?

Wybierz **trzy** różne opcje.

Wpisz odpowiednie litery w kratki.

A	ananas, marchewka
B	cebula, ziemniak
C	fasola, pietruszka
D	gruszka, ogórek
E	kalafior, seler
F	szpinak, truskawka

[3 marks]

3



1 0

Atrakcje turystyczne

Czytasz na Twitterze o zajęciach w Akwarium w Gdyni.

Które **trzy** zdania są prawdziwe?

Wpisz odpowiednie litery w kratki.

Akwarium w Gdyni zaprasza na:

„Wakacje z rybami”
lipiec – sierpień

- Rodzinne zajęcia artystyczne w weekendy
- Projekcja filmu „Ryby Bałtyku” we wszystkie dni tygodnia
- Przedstawienia teatralne dla dzieci i młodzieży o 11.00

Ceny biletów:

Normalny – 32 zł

Ulgowy (dzieci i młodzież do lat 18, emeryci) – 22 zł

Zarezerwuj i kup na www.akwariumgdynskie.pl lub pod numerem 0 676 878 554.

A	Bilety można kupić telefonicznie.
B	Bilety są w jednej cenie.
C	Pokazy w sali kinowej są codziennie.
D	Pokazy teatralne są o tej samej godzinie.
E	Zajęcia odbywają się wiosną.
F	Zajęcia z artystami są wieczorami.

--	--	--

[3 marks]

3

Turn over ►



1 1

Dzień Matki

Czytasz na forum wypowiedź Bożeny o Dniu Matki.

Uzupełnij tekst słowami z tabeli.

Wpisz odpowiednie litery w kratki.

Co roku Dzień Matki jest dla mnie bardzo przyjemny. Syn kolorową
kartkę w szkole, córka daje mi , a mąż sprząta dom. Po południu idziemy
na do parku, a wieczorem jemy u moich rodziców.

A	czyta
B	kolację
C	kwiaty
D	robi
E	spacer
F	śniadanie

[4 marks]

4



Turn over for the next question

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**

Turn over ►



1 2

Praca naukowca

Przeczytaj zaadaptowany fragment powieści „Uparty chłopiec” Janusza Korczaka.

Na pierwszym wykładzie Pasteur powiedział do studentów:

- Dam wam do ręki kartofel*. Zrobicie z niego cukier. Z cukru zrobicie spirytus. Ze spirytusu zrobicie ocet. Kto z was zrobi to w pracowni sam, nigdy już nie zapomni.
- Ten, kto uczył się geografii tylko z książki, umie bardzo mało. Ten, kto podróżował, widział i dotykał, pozna świat i będzie wszystko pamiętał. Oczywiście i książka jest potrzebna. Nie wolno mówić: po co mi nauka? – kontynuował.

Pasteur rozumiał, że wielkie odkrycia to przypadek. Jednak trzeba dużo umieć i pracować, żeby z przypadku skorzystać. Zwiedzał ze studentami fabryki. Oglądali tam wszystko, co było ciekawego. Wycieczka naukowa to ciekawa praca, a nie wypoczynek i zabawa.

*kartofel = ziemniak

Wpisz prawidłowe litery w kratki.

1 2 . 1

Studenci nie zapomną, co robili w pracowni, jeżeli...

A	przyniosą kartofla na wykład.
B	sami zrobią eksperyment.
C	zrobią cukier z octu.

[1 mark]

1 2 . 2

Z książek do geografii można nauczyć się...

A	niewiele.
B	wszystkiego.
C	zupełnie nic.

[1 mark]



1 2 . 3 Odkrycia...

A	należą do wszystkich.
B	są bardzo ciekawe.
C	wymagają dużo pracy.

[1 mark]

1 2 . 4 Dla Pasteura zwiedzanie fabryk było...

A	często męczące.
B	interesującą pracą.
C	nowym eksperymentem.

[1 mark]

4

Turn over for the next question

Turn over ►



1 3

Międzynarodowy Konkurs Chopinowski

Przeczytaj wypowiedź organizatora XVIII Konkursu Chopinowskiego.

W dziewiętnastym wieku Chopin był mistrzem fortepianu. Jednak po śmierci muzyka zapomniano o nim, a jego kompozycje straciły popularność. Obecnie dzięki konkursowi utwory Chopina zachęcają młodzież do gry na pianinie. Może będą inspiracją dla popkultury?

Od 1927 roku w konkursie brało udział wielu utalentowanych muzyków. Wśród laureatów na podium stanęło czterech Polaków. W tym roku reprezentuje Polskę dwóch młodych pianistów. W 2027 roku w jury będzie jeszcze jeden Polak, zwycięzca konkursu z 2005.

Uzupełnij tabelki po **polsku**.

1 3 - 1

Jaka jest historia muzyki Chopina?

W przeszłości	Teraz	W przyszłości
		może będzie inspiracją dla popkultury

[2 marks]

1 3 - 2

Jaki jest udział Polaków w konkursie?

W przeszłości	Teraz	W przyszłości
	reprezentuje Polskę dwóch pianistów	

[2 marks]

4



Section CTranslation into **English**

1 4

Read this message from your Polish friend. Translate it into **English**.

Piłka nożna to popularny sport w Polsce: gramy w nią z przyjaciółmi w szkole i trenujemy raz w tygodniu. Czasami jeździmy na zawody; ostatnio wygraliśmy mecz, mimo tego, że przeciwnicy byli dobrzy. Latem planujemy jechać na obóz sportowy nad morze i na pewno będzie wspaniale.

[9 marks]

9

END OF QUESTIONS

There are no questions printed on this page

*Do not write
outside the
box*

**DO NOT WRITE ON THIS PAGE
ANSWER IN THE SPACES PROVIDED**



Question number	Additional page, if required. Write the question numbers in the left-hand margin.
	Copyright information <p>For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.</p> <p>Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.</p> <p>Copyright © 2023 AQA and its licensors. All rights reserved.</p>



2 0



2 3 6 G 8 6 8 8 / R F